# GEMEINDE

Erscheinung vierteljährlich · 71. Ausgabe · Winter 20/21





### **INHALT**

Bgm. Hans Unger informiert2	• Feuerwehr-News20
Offenes Ohr3 - 4	• Rotes Kreuz21
Informationen aus dem Bauamt 5	
Aus der Großgemeinde 6	• Gemeindepolitiker informieren 22 - 23
Informationen aus den Ortsteilen7 - 12	• Wir gratulieren23
Unsere Kids	Ärztebereitschaftsdienste

### BÜRGERMEISTER HANS UNGER





Liebe Bürgerinnen, liebe Bürger!

Eine außergewöhnliche Zeit liegt hinter uns. Wir alle müssen nach wie vor mit den Einschränkungen, mit der Vorsicht und mit dem Ungewissen, was noch kommt, leben.

Auch in der Gemeinde Oberschützen sind schon einige Bürgerlnnen positiv getestet worden. Wir hatten aber keine typischen Cluster. Die Erkrankungen traten in unterschiedlichen und unabhängigen Haushalten auf. Der größte Teil unserer Bürgerlnnen verhalten sich sehr rücksichtsvoll: Nur mehr vereinzelt wird der Mund-Nasenschutz nicht richtig angewendet. Für uns alle ist es selbstverständlich nicht nur auf uns selbst sondern auch auf unsere Mitmenschen zu schauen und sie zu respektieren.

Wir alle warten bis wir an der Reihe sind. Gehen ohne Termin oder vorheriger Ankündigung weder zum Arzt noch in öffentliche Ämter und Behörden. Gerne warten wir vor der Apotheke bis genügend Platz ist. All diese Dinge sind notwendig um diese Zeiten gut und vor allem gesund zu überstehen.

Ich möchte an dieser Stelle, wie so oft in diesem Jahr, Danke sagen.

Nicht nur unsere Bürgerlnnen haben diesen Dank verdient. Auch alle Beschäftigten in unseren Bildungseinrichtungen, Reinigungspersonel, Hauswart, Kindergärtnerinnen, Helferinnen, Lehrerlnnen und Nachmittagsbetreuerinnen sind "systemrelevant" wahrzunehmen und auch Ihnen möchte ich ein Vergelts Gott zukommen lassen.

Trotz Lockdown dürfen die Geschäfte der Gemeinde weiter geführt werden. Es gibt kaum Einschränkungen. Ein sehr wichtiges Projekt für unsere Gemeinde zum Wohle unserer BürgerInnen und unsere Gesundheit, ist der Zubau an unserer bestehenden Arztpraxis mitten im Zentrum von Oberschützen.

Der Parkplatz gleich angrenzend zur Ordination wird ebenfalls neu gemacht und auch bepflanzt. Was auch gleich zu einer Verschönerung des Ortsbildes beiträgt.

Für unsere Schulen sind kleinere Instandhaltungen und Verbesserungen geplant. In der Großgemeinde werden auch gemeinsam mit den Jagdausschüssen die Wege hergerichtet, die aufgrund der Witterung sehr in Mitleidenschaft gezogen wurden. Die Baumaßnahmen im Freibad Oberschützen für die Erhaltung unseres Freibades werden fortgesetzt.

Ich freue mich auch, dass wir die Familienförderung für unsere kleinsten Erdenbürger, die Volljährigen-Gutscheine, der Teuerungsausgleich und auch die Vereinsförderungen 2021 wieder berücksichtigen können.

Der Gemeindekalender 2021 wurde heuer zu einem Teil mit Inseraten finanziert. Da er nicht mehr aus unseren Haushalten wegzudenken ist, hat die Gemeinde den restlichen Teil entrichtet. Danke an alle, die sich daran finanziell beteiligt haben.

Natürlich war das nicht alles, es werden viele kleine Projekte und Baumaßnahmen durchgeführt, die wir dann im Laufe des nächsten Jahres in den Gemeindezeitungen zur Kenntnis bringen.

Nun bleibt mir Ihnen ein besinnliches Weihnachtsfest mit Ihren Lieben und zum Start ins neue Jahr viel Glück, Erfolg und vor allem Gesundheit zu wünschen.

Herzlichst Hans Unger Bürgermeister





Wir bringen Genuss ins Haus!

Primara Warenvertrieb

Wolfgang Gruber
7432 Oberschützen - Sonnseitn 22
+43 664 / 145 79 03
office@primara.at
www.primara.at

### EIN OFFENES OHR IN UNSERER GEMEINDE

#### **GEMEINDEKALENDER 2021**

Wir haben im heurigen Jahr schon gesehen, dass nicht alles planbar ist. Was aber auch in den Lockdowns bleibt, sind die Mülltermine und diese sind vorgegeben. Bei all den anderen Veranstaltungen



weisen wir darauf hin, dass es immer wieder zu Änderungen, Verschiebungen und Absagen kommen kann. Wir bitten im Namen der Gemeinde und der jeweiligen Veranstalter um Ihr Verständnis.

### **GELBE SÄCKE**

Die gelben Säcke für 2021 wurden von unseren Mitarbeitern am Bauhof in den Ortsteilen ausgetragen. Für einen Haushalt bis zu zwei Personen ist eine Rolle und ab zwei Personen zwei Rollen seitens der Bgld. Müllverbandes vorgeschrieben. Sollte damit nicht das Auslangen gefunden werden, können Sie diese am Gemeindeamt abholen. Bitte verwenden sie die Säcke nur für Verpackungsmaterialien (https://www.bmv.at/service/muelltrenn-abc).

### WINTERDIENST - RÄUMUNG VON GEHSTEIGEN

Wir möchten in Erinnerung rufen, dass alle an einen Gehsteig angrenzenden Grundbesitzern ihre Verpflichtung zur Räumung und Streuung des Gehsteiges in der Zeit von 6 bis 22 Uhr nachkommen müssen. Diese Verpflichtung ist in der Straßenverkehrsordnung geregelt. Bitte vergessen Sie nicht, dass Sie im Schadensfall voll haften, wenn der Gehsteig nicht ordnungsgemäß geräumt und gestreut gewesen ist.

#### **ZURÜCKSCHNEIDEN DER ÄSTE**

Weiters möchten wir Grundeigentümer informieren, dass Bäume, Sträucher, Hecken und dergleichen, welche die Verkehrssicherheit, insbesondere die freie Sicht über den Straßenverlauf oder auf die Einrichtungen zur Regelung und Sicherung des Verkehrs oder welche die Benützbarkeit der Straße beeinträchtigen, auszuästen oder zu entfernen.

#### **ERHALTUNG VON STRASSEN UND WEGEN**

Aufgrund vermehrter Aufkommen in den Ortsteilen möchten wir unsere Landwirtelnnen darauf aufmerksam machen, dass die Grundstücksgrenzen zu den Wegen einzuhalten sind. Bei Beschädigung und Verschmutzung der Wege und Straßen, ist der Urzustand wieder herzustellen. Beides ist im Straßengesetz verboten. Wird die Sachbeschädigung nicht wieder in den Urzustand gebracht, müssen wir leider rechtlich dagegen vorgehen.

#### **MUSS DAS SEIN?!**

Der Bauhof in Oberschützen hat fünf Mal die Woche geöffnet, in der Früh, am Nachmittag und Samstagvormittag. Wir haben ein vorbildliches Abfallsystem. Die Dosen und Flaschen können rund um die Uhr vor dem Bauhof in die dafür vorgesehenen Container gebracht werden. Wir haben 130 Mistkübel in der Großgemeinde Oberschützen. Trotzdem finden wir immer wieder Dosen, Flaschen, Zigarettenpackungen, Autoreifen und und und... Wir appellieren auch in diesem Fall an den Verstand eines jeden, bitte werft den Müll in die dafür vorgesehenen Behälter und nicht in den Straßengraben und unsere Wälder.

#### FREILAUFENDE HUNDE

In der Gemeinde Oberschützen gibt es eine aufrechte Verordnung zur Hundehaltung. Hunde dürfen nicht frei herum laufen. Durch Hunde darf auch keine Verunreinigung stattfinden. Sollten Sie sich als Passant von einem freilaufenden Hund gefährdet fühlen, bitten wir das gleich zur Anzeige bei der zuständigen Polizeiinspektion zu bringen.

#### **VOGELGPRIPPE**

Seit Anfang November 2020 ist ein Seuchenzug der Vogelgrippe zu beobachten, welcher in Zusammenhang mit der Zugvogelbewegung zu sehen ist. Es sind bereits mehrere Europäische Länder betroffen.

### Was können wir zur Vorbeugung tun?

- Meldepflicht für die Haltung von Geflügel ab dem 1. Tier.
- Füttern und Tränken Sie Ihr Geflügel unter Dach.
- Trennen Sie nach Möglichkeit bereits schon jetzt Wassergeflügel (Enten, Gänse) von anderem Geflügel (Hühner, Puten...).
- Melden Sie tot aufgefundene Wildwasservögel und Greifvögel unter 057600 – 4530 ... Amtstierärztin, E-Mail an bh.oberwart@bgld.gv.at unter Angabe einer Kontakt-Telefonnummer.
- GREIFEN SIE TOTFUNDE NICHT AN!
- Sollten Sie in Ihrem eigenen Geflügelbestand eine unüblich hohe Sterblichkeit bemerken, melden Sie dies bei der Behörde!

# Raiffeisenbezirksbank Oberwart



### EIN OFFENES OHR IN UNSERER GEMEINDE

### "DARÜBER REDEN" / "ANSCHLUSSDENKMAL"-PROJEKT

**Servicestelle:** Die von Frau Hedwig Ulreich geführte Servicestelle (Hauptplatz 1, 7432 Oberschützen) ist nach Ende des Lockdowns noch bis Jahresende geöffnet: am Mittwoch und Samstag von 10 bis 12 Uhr sowie am Freitag von 14 bis 16 Uhr. Während der Öff-



nungszeiten ist sie außerdem telefonisch unter 0664-1401621 erreichbar, sowie per E-Mail unter archivoberschuetzen@gmx.at. Sie sind herzlich eingeladen, sich über das Projekt zu informieren, Materialien für das Gemeindearchiv abzugeben oder einfach nur "darüber zu reden" – wir freuen uns über Ihre Meinung, Ihre Gedanken, Ihre Erinnerungen!

**Webseite:** Aktuelle Mitteilungen sowie sämtliche von uns veröffentlichte Materialien (Informationsfolder etc.) finden Sie auf der Webseite der Gemeinde Oberschützen (https://oberschuetzen.riskommunal.net/) im Bereich "Tourismus" unter "Projekt – Denkmal: 'Anschlussdenkmal'".



"Anschlussdenkmal"-Gestaltung: Die für 25. März bzw. 21. Oktober 2020 angekündigte und dann Corona-bedingt abgesagte Veranstaltung zur Präsentation und Diskussion der Entwürfe für die Gestaltung des "Denk-, Informations- und Lernorts" konnte am 16. Oktober

2020, unter Berücksichtigung sämtlicher Covid-Auflagen, in drei Durchläufen (Kleingruppen) abgehalten werden. Andreas Lehner (Gestalter und Künstler), Ass.-Prof. Dr. Ursula K. Mindler-Steiner (Projektleiterin), Walter Reiss (Moderator) und Bürgermeister Hans Unger diskutierten mit der anwesenden Bevölkerung über die verschiedenen Entwürfe und sammelten Meinungen, Ideen und Kritik. Eine zusammenfassende Darstellung (Informationen zu den Rahmenbedingungen und Entwürfen, zum Entscheidungsfindungsprozess, sowie die Diskussionsergebnisse aller Gruppen) finden Sie auf der Projektwebseite (unter Punkt 14, "2020-10-16 Ergebnisprotokoll Darüber Reden.pdf"). Wenn Sie das Protokoll auf dem Postweg erhalten möchten, wenden Sie sich bitte an die Servicestelle oder an das Gemeindeamt (Tel. 03353/7524)! Wir danken allen Teilnehmer\*innen für ihr Interesse und die regen Diskussionen!

**Gästebuch beim "Anschlussdenkmal":** Vor dem "Anschlussdenkmal" steht ein Gipfelbuchkasten, in welchem – wettergeschützt – ein Gästebuch verwahrt ist. Dies ist Teil unseres Projektes "Darüber reden". Wir laden alle ein, bei einem Besuch des "Anschlussdenkmals" ihre Meinung bzw. ihre Gedanken in dem Gästebuch festzuhalten.

**Informationsfolder:** Der Informationsfolder zum "Anschlussdenkmal' Oberschützen" ist nach wie vor in unserer Servicestelle und auf der Gemeinde erhältlich bzw. kann auf der Projektwebseite (unter Punkt 9) heruntergeladen werden.

**Unterrichtsmaterialien:** Die Arbeitsgruppe, die sich mit der Erstellung von Unterrichtsmaterialien beschäftigt, musste Covid-bedingt eine Pause einlegen. Wir hoffen aber, dass die Treffen im Neuen Jahr wieder möglich sein werden.

"Darüber reden...". Oral History Projekt: In diesem Teilprojekt sammeln wir Gedanken, Eindrücke und Erinnerungen zum "Anschlussdenkmal" in Oberschützen. Wie sehen Sie das "Anschlussdenkmal"? Wie wirkt das "Anschlussdenkmal" auf Sie? Welche Erinnerungen verbinden Sie mit dem "Anschlussdenkmal"? Alle sind herzlich eingeladen, sich daran zu beteiligen. Die Erinnerungen und Gedanken bzw. Eindrücke können entweder schriftlich oder mündlich abgegeben werden. Interessierte wenden sich bitte an Walter Reiss, Tel.: 0664-4312880 oder per E-Mail: walter.reiss@aon.at.

**Bildarchiv / "Momentothek" Oberschützen:** Das Bildarchiv der Gemeinde Oberschützen ist im Internet für alle frei zugänglich (https://www.momentothek-oberschuetzen.at/). Wenn Sie Fotos für das Bildarchiv zur Verfügung stellen möchten, können Sie diese gerne entweder in der Servicestelle abgeben (dann verbleibt das Original im Gemeindearchiv) oder vor Ort einscannen lassen (das Original können Sie dann wieder mit nach Hause nehmen). Sie helfen dadurch mit, die Geschichte Oberschützens zu bewahren und allen Interessierten näherzubringen!

Das Projekt wird von Bund, Land und Europäischer Union gefördert, insbesondere durch den Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums (ELER): http://www.suedburgenlandplus.at/de/projekte/eu-periode-2014-2020/

### INFORMATIONEN AUS DEM BAUAMT

Das BGLD Baugesetz unterscheidet zwischen geringfügige Bauvorhaben (§16 Bgld BauG) und bewilligungspflichtige Bauvorhaben (§ 17 Bgld BauG).

### Geringfügige Bauvorhaben (§ 16 Bgld BauG)

Maßnahmen zur Erhaltung, Instandsetzung oder Verbesserung von Bauten und Bauteilen sowie von sonstigen Bauvorhaben, bei welchem baupolizeiliche Interessen nicht wesentlich beeinträchtigt werden, bedürfen keines Bauverfahrens.

Diese müssen der **Baubehörde** aber spätestens **14 Tage vor Baubeginn** gemeinsam mit dem zur Beurteilung notwendigen Unterlagen **schriftlich mitgeteilt** werden. Wenn sich die Baubehörde nicht innerhalb von 14 Tagen äußert, kann mit dem Bauvorhaben begonnen werden. Die Mitteilung sollte zumindest folgende Informationen enthalten:

- das Baugrundstück (Grundstücks-Nummer)
- den Bauwerber
- das zu errichtende bzw. zu sanierende Objekt
- das Material mit dem gebaut wird (z.B. Ziegel, Holz)
- eine Baubeschreibung und eine Skizze zur Lage des Bauvorhabens auf dem Grundstück

Wir empfehlen vor jeglichen Bau- und Sanierungsmaßnahmen mit der Baubehörde Kontakt aufzunehmen um festzustellen ob es sich um ein geringfügiges Bauvorhaben handelt.

#### Bewilligungspflichtige Bauvorhaben (§ 17 Bgld BauG)

Für Bauvorhaben und Verwendungszweckänderungen, die nicht geringfügig sind, ist eine Baubewilligung erforderlich.

Das Ansuchen um Baubewilligung des Bauvorhabens muss vor Beginn der Bauarbeiten schriftlich bei der Baubehörde eingebracht werden. Folgende Unterlagen müssen dem vom Bauwerber unterzeichneten Antrag beiliegen:

- Baupläne (Lageplan 1:200 oder 1:500; Grundrisse, Ansichten und Querschnitte 1:100 oder 1:50) und eine Baubeschreibung, in der der vorgesehene Verwendungszweck angegeben ist, in jeweils dreifacher Ausfertigung, die Baupläne und Baubeschreibung sind von einem befugten Planverfasser zu erstellen und vom Bauwerber und vom Planverfasser zu unterfertigen,
- ein Verzeichnis angrenzender **Grundstückseigentümer**, die von den Fronten des Baues weniger als 15m entfernt sind sowie deren **Unterschrift** als Zustimmungserklärung auf den Bauplänen (inkl. Namen und Datum der Unterfertigung),
- ein letztgültiger Grundbuchsauszug (nicht älter als sechs Monate).
- ein ausgefülltes Datenblatt für das Gebäude- und Wohnungsregister
- und ein Energieausweis (falls erforderlich)

Die Baubehörde prüft das Bauvorhaben anhand der eingereichten Unterlagen. Aus dieser **Prüfung** muss hervorgehen, dass die Unterlagen vollständig und die nötigen Zustimmungserklärungen vorhanden sind. Außerdem muss sichergestellt werden, dass die maßgeblichen baupolizeilichen Interessen nicht verletzt werden und keine sonstigen Gründe vorliegen, die eine **mündliche Bauverhandlung** erfordern. Sind diese Voraussetzungen gegeben, hat die Baubehörde die Bewilligung **innerhalb von acht Wochen** ab Einlangen der vollständigen Unterlagen zu erteilen.

Bewilligte Bauvorhaben sind innerhalb einer Frist von 5 Jahren (nach Meldung des Baubeginns) fertigzustellen. Erst nach Mel-

dung der Fertigstellung und Vorliegen eines positiven Schlussüberprüfungsprotokolls (samt aller erforderlichen Gutachten) darf das Bauwerk benutzt werden.

Es ist die Pflicht des Bauherrn, die Fertigstellung zu melden. Es wird daher eindringlich ersucht, dieser Verpflichtung für jedes Bauvorhaben nachzukommen.

Sollten Bauvorhaben nicht in der bewilligten Weise errichtet werden (z.B.: Vergrößerung der Außenmaße eines Gebäudes durch die Änderung des Baustoffes), so sind diese Projekte zur Gänze neu einzureichen und ist eine neue Baubewilligung zu erwirken. Falls sich die Bestimmungen zwischenzeitlich ändern, kann es zu Problemen kommen.

Es ergeht daher an alle Bauwerber der eingehende Apell, sich in der Planungsphase genau zu überlegen, wie das Bauvorhaben letztendlich aussehen soll, um an keine unnötigen Bewilligungsverfahren anzustoßen.

Eine sorgfältige Auswahl des Planverfassers ist maßgeblich für das Gelingen eines jeden Projektes.

#### **EINFRIEDUNGEN**

**Lebende Zäune,** Hecken udgl. entlang der Grundstücksgrenze dürfen **nicht höher als 3m** sein. Bei der Berechnung der Höhe ist vom höher gelegenen Grundstück an der Grundstückgrenze auszugehen.



### AUS DER GROSSGEMEINDE

#### PROBEN IN ZEITEN VON CORONA



Die Mitglieder der Blasmusik Oberschützen-Bad Tatzmannsdorf übten in Aschau beim Aussichtsturm.

### MIT ZUVERSICHT IN DAS VERANSTALTUNGSJAHR 2021

Die Kulturvereinigung Oberschützen geht zuversichtlich in das neue Jahr. Am 18. Jänner 2021 Uhr wird die unterbrochene Veranstaltungssaison 20/21 wiederaufgenommen: ein Trio-Abend mit romantischen Klängen in der seltenen Besetzung Klarinette, Fagott und Klavier mit Lehrenden des Instituts Oberschützen bil-

det den Auftakt zu weiteren neun Veranstaltungen bis Juni. Übertragen wird dieses Konzert auch online via Live-Stream. Der Link hierfür und das gesamte, neu gestaltete Programm ist auf www. kv-oberschuetzen.at zu finden.



#### MUSIK BRAUCHT WEITERHIN GEMEINSCHAFT



Das Institut Oberschützen der Grazer Kunstuniversität musste aufgrund der anhaltenden Pandemie nach einem "Startversuch" im Oktober, im November abermals seinen Lehr- und Forschungsbetrieb auf das Homeoffice und Video-Unterricht umstellen.

Die Veranstaltungen mussten größtenteils abgesagt werden. Die Kulturvereinigung startet ihre abwechslungsreiche Konzertreihe bereits im Januar 2021 auch via Livestream.

Zum für 2021 wichtigen Stichwort "100 Jahre Burgenland - das muss gefeiert werden!" schließt sich das Institut Oberschützen am 15. Mai 2021 mit einem außergewöhnlichen Festkonzert den Geburtstagswünschen an.



# Zierfischhandel

### **Peter Wipfler**

Brunnergasse 7, 7432 Oberschützen, Tel.: 0664/3815446

Termin nach telefonischer Vereinbarung!



### ORTSTEIL OBERSCHÜTZEN

#### AMTMANN – KUHLES AB HOF



Mitte November eröffneten Tanja und Georg Amtmann ihren Ab Hof Laden in der Schützenstraße. Es kann rund um die Uhr Joghurt, Topfen, Milch, Frischkäse, Rinderjausenwürstel und Kürbiskernöl der Familie Amtmann und Kartoffeln, Zwiebel, Eier und andere Öle aus der Region gekauft werden. Die Vertreter der Gemeinde gratulierten zur Eröffnung und wünschten die besten Wünsche und viel Erfolg für den Laden.

### KINDERBUCH "DAS GEHEIME LEBEN DER TRÄUME"



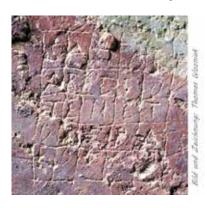
Vor kurzem ist ein neues Kinderbuch von Doris Karner im BUCHER Verlag erschienen. Die Oberschützerin hat es verfasst, illustriert und gestaltet. "Das geheime Leben der Träume" handelt von zwei Kindern namens Johan und Sarah, die sich ins geheimnisvolle Land der Wünsche begeben, wo Träume eine ganz besondere Bedeutung haben. Auf ihrer Reise finden sie neue

Freunde und erleben so manches Abenteuer. Das Buch ist ab sofort bei der Autorin und im Buchhandel erhältlich.



### FRIEDHOFSKIRCHE OBERSCHÜTZEN

In der Friedhofskirche Oberschützen konnte das schöne Cembalokonzert mit Brett Leighton noch stattfinden, das Adventkonzert und die Katharinenvesper (in Willersdorf) mussten leider abgesagt werden. Am Hl. Abend sollten aber wieder die Offene Kirche (14-16 Uhr) und die Vigil (21 Uhr) möglich sein.





Bei der Offenen Kirche können Sie die mittelalterlichen Fresken(reste) besichtigen und Graffitis aus dem 15. J.h. wie beispielsweise das mystische Sator-Quadrat (im Bild).

#### **WICHERN-KRANZ**



Der Wichern-Adventkranz ist nach dem Hamburger evang. Theologen und Reformer Johann Hinrich Wichern (1808–1881) benannt, der ihn ursprünglich als Wagenrad gestaltete. Für jeden Tag im Advent steht eine Kerze. Traditionell übergibt die Diakonie jedes Jahr einen Wichernkranz an die Bürgermeister der Umgebung – heuer musste das leider entfallen. Im Bild einige Mitarbeiterinnen der Hauskrankenpflege mit dem Kranz.

Die Corona-Pandemie ist für uns alle eine mehr oder weniger große Belastung. Besonders gefordert wird jedenfalls das Personal im Gesundheitsbereich. Die Hauskrankenpflege Oberschützen musste im November zum zweiten Mal den Be-



trieb der Tagesstätte und die Geselligen Nachmittage einstellen, die Hauskrankenpflege wurde aber unter erschwerten Bedingungen durchgehend im vollen Umfang aufrechterhalten.

### ORTSTEIL OBERSCHÜTZEN

### DIE KANTOREI OBERSCHÜTZEN WIRD 40! CHORREISEN UND FREUNDSCHAFTEN

Schon bald nach der Gründung des Chores entstand die Idee, regelmäßige Probenwochenenden zu veranstalten. Seit jeher er-

folgen diese zweimal im Jahr, wo intensiv an einem Wochenende Chorwerke erarbeitet und geprobt werden. Die gemeinsamen Abende fördern die Gemeinschaft und geben Raum und Zeit für persönliche Gespräche. Chorleiter Márton Róth wie auch der frühere Chorlei-



ter Erik Barnstedt genießen und schätzen diese Form des Probens. Schon 1983 wurde die erste Chorreise unternommen, der noch viele weitere folgten (Österreich, Belgien, Schweden, Est-



land, Deutschland, Polen, Ungarn....). Erik Barnstedt ermöglichte von Beginn an einen regen Austausch mit Chören anderer Länder. Meist wurden die Chöre in Privatquartieren aufgenommen, dadurch und durch Gegenbesuche entstanden auch viele neue Freundschaften.

Beim letzten Probenwochenende im September begannen die Vorbereitungen für das Konzert am 26. Dezember in der Evangelischen Pfarrkirche Oberschützen. Herzliche Einladung!





### **ALLGEMEINE ÖFFNUNGSZEITEN:**

### **GEMEINDEAMT:**

Montag bis Freitag: 07:00 - 12:00 Uhr

Telefon: 03353/7524 Fax: 03353/75 24 30

Mail: post@oberschuetzen.bgld.gv.at Homepage: www.oberschuetzen.at

#### **BAUHOF:**

Di. bis Do.: 07:00 - 08:00 Uhr Dienstag: 15:00 - 16:00 Uhr Samstag: 08:00 - 11:00 Uhr

### BAUMSCHNITT (ÄSTE) IN DER SANDGRUBE:

Freitag: 11:00 - 12:00 Uhr Samstag: (Mai bis Ende Oktober):

07:30 - 09:00 Uhr

# BAUSCHUTT (max. 3m³) IN DER SANDGRUBE:

Freitag: 11:00 - 12:00 Uhr

#### **DEPONIE ASCHAU:**

Jeweils Dienstag und Samstag:

März: 15:00 - 17:00 Uhr

April bis Oktober: 16:00 - 18:00 Uhr November: 15:00 - 17:00 Uhr

### ORTSTEIL UNTERSCHÜTZEN







Liebe Ortsbevölkerung!

In den letzten Wochen wurden die Güterwege Wartenau, Eckfeld und Lehen saniert sowie ein abschüssiges Teilstück Wehr asphaltiert. Die Finanzierung erfolgt gemeinsam mit dem Jagdausschuss und der Förderung der Güterwegabteilung des Landes.

Ein Brückengeländer wurde saniert bzw. ein weiteres seitens der Gemeinde erneuert.

Die gute Zusammenarbeit sowie die Anregungen aus der Bevölkerung sind uns wichtig für einen erfolgreichen Weg.

In diesem Sinne "Frohe Weihnachten", alles Gute und Gesundheit im neuen Jahr!

Ihr Reinhard Jany, Ortsvorsteher





#### **LANDESVERDIENSTKREUZ**

Adolf Graf erhielt das Landesehrenkreuz des Landes Burgenland sowie die Goldene Medaille des Burgenländischen Seniorenbundes vom Land Burgenland.

Adolf Graf leitete neun Jahre lang die Ortsgruppe Unterschützen. Im Rahmen seiner Tätigkeit organisierte er viele Veranstaltungen und Ausflüge.

Die Ortsgruppe Unterschützen und die Gemeinde Oberschützen gratulieren zu dieser Ehrung.





Grünlandpflege GROSS

**Christian GROSS** 

Willersdorf 79 7432 Oberschützen

0664 / 477 58 66 gross.christian@gmx.at



Rasen mähen
Heckenschnitt
Baumpflege
Baumabtragungen
Schneeräumung
Anlagenbetreuer
(Haus und Garten)

### ORTSTEIL ASCHAU



Liebe Aschauerinnen und Aschauer!

#### **WEGEBAU**

Nach den verheerenden Unwettern im Sommer, wurden die teilweise stark verwüsteten und vermurten Güterwege aus den Mitteln des Katastrophenfonds und der Jagdpacht wiederhergestellt.

Ortsvorsteherin Ingrid Ulreich appelliert dringend an alle Besitzer und Pächter der landwirtschaftlichen Flächen, die Grundstücksgrenzen einzuhalten. Leider passiert es immer wieder, dass Grenzsteine ausgeackert werden und teilweise das Schotterbett unserer Wege umgeackert wird und dementsprechend die Wege verwüstet werden.

Hier wird jetzt zukünftig strikt darauf geachtet werden, wer die Verursacher dieser Schäden sind. Diese werden seitens der Behörde aufgefordert innerhalb von vereinbarten Fristen den rechtlichen Zustand wiederherzustellen.





URNENHAIN IM FRIEDHOF FERTIGGESTELLT



**BASSENA RENOVIERT** 

### BESUCH VOM GESCHÄFTSFÜHRER DES TOURISMUSVERBAND BURGENLAND SÜD

Vor kurzem besuchte der Geschäftsführer des Burgenland Tourismus -Süd Harald Popofsits Aschau.

OV Ingrid Ulreich führte den Tourismusmusexperten durchs Dorf und berichtete über bereits Umgesetztes, sowie über weitere Vorhaben und Pläne.

Aschau soll noch mehr als Wanderdorf etabliert werden. Startpunkt und Informationsstelle wird das Wartehäuschen am neugestalteten Dorfplatz werden. Dieser soll den



Wanderern unter anderem als Labstelle und Rastplatz dienen.

Weiters wird in Zusammenarbeit mit der Lauf- und Walking-Arena und dem Burgenlandtourismus eine neue Wander- und Radkarte entstehen. Auf dieser sollen alle Wander- und Radwege unserer Großgemeinde aber auch alle überregionalen Wanderstrecken abgebildet werden. Weiters soll eine einheitliche Beschilderung den Gästen und Wanderern den Weg weisen.

Ein Besuch in der Uhrenstube Aschau schloss den Besuch ab. Ing. Wolfgang Komzak führte durch das Museum. Harald Popofsits war sehr beeindruckt und begeistert über die einzigartige Sammlung, die Ing. Komzak im Laufe der Jahre aufgebaut hat.

#### **BESUCH IM CHRISTBAUMWALD!**

Seit fast 60 Jahren betreibt Herr Putz Adolf seine Christbaumplantage in Aschau. Er liefert sehr viele Bäume in die angrenzenden Gemeinden und lässt manche Kinder augen leuchten.



# DIE ASCHAUER JUNGWINZER WÜNSCHEN EIN FROHES WEIHNACHTSFEST



#### **UTB – LASER UND VERMESSUNGSTECHNIK**

Zum 22. Mal wurden Unternehmen ausgezeichnet, die Österreichs Wirtschaft und den Standort nachhaltig prägen. Den 1. Platz im Bereich "National bis 10 Mio. Euro" von Austria's Leading Companies erhielt das Oberwarter Unternehmen UTB Laserund Vermessungstechnik GmbH. Das erfolgreiche Unternehmen hat sich im Laufe der Jahre als österreichischer Spezialist für die Baubranche und den Bedarf an Laser- und Vermessungstechnik-Equipment emporgearbeitet. Die Leidenschaft für Präzision und Messtechnik stehen dabei als Firmencredo an oberster Stelle.





### **ORTSTEIL SCHMIEDRAIT**

### **GOTISCHE ORGEL**

Ende September wurde in der Bergkirche Schmiedrait eine kleine Orgel, ein Nachbau eines mittelalterlichen Instrumentes, aufgestellt. Es handelt sich um eine wertvolle Rekonstruktion im Sinne des Spätmittelalters mit Berücksichtigung des ursprünglichen Klangbildes. Der Besitzer Brett Leighton ist em. Professor an der Bruckner-Privatuniversität Linz und ist den Musikfreunden von Orgel- und Cembalokonzerten in Oberschützen bekannt. Ein feierliches Eröffnungskonzert sollte im Oktober stattfinden, musste aber leider auf später verschoben werden.



### ORTSTEIL WILLERSDORF



Liebe Willersdorferinnen, liebe Willersdorfer!

Ein besonderes Jahr 2020 neigt sich dem Ende zu. Viele Einschränkungen mussten wir durch COVID hinnehmen. Wir alle haben die Hoffnung, dass wir unsere Normalität bald zurückbekommen. Trotz der schwierigen Situation wurden alle geplanten Vorhaben für unser Willersdorf umgesetzt und wir haben versucht alle Anregungen schnellst möglich zu erledigen. Folgende Projekte wurden in den letzten Wochen umgesetzt:

- Friedhof: Der Weg beim Friedhof wurde asphaltiert, Baumschnitt der Linde durchgeführt und neue Sitzbänke angeschafft.
- Instandhaltung Feldwege: Im "Waldfeld" und im "Oberen Feld" wurden die Wege neu asphaltiert.
- Der beschädigte Weg bei der "Sandgrube" wurde komplett erneuert.
- Neue Hotterkennzeichnung: Zur besseren Kenntnis wurden zwei neue Tafeln aufgestellt.

In den vergangenen Tagen habe ich allen Haushalten in Willersdorf Schutzmasken vorbeigebracht, eine persönliche Übergabe war diesmal leider nicht möglich.

Ich wünsche Ihnen eine ruhige Adventszeit, Stunden (soweit möglich) mit Ihren Liebsten und vor allem Gesundheit!

**Ernst Karner** 











# Jmbiss Stube Oberschützen



Renate Fürst
7432 Oberschützen
Sauptplatz 10 a
0664/340 18 68

Der Treff für Jung und Alt











7432 Willersdorf 20 +43 (0) 660 68 98 515 diefuerstin@dfudm.at instagram: die\_fuerstin

### nicole mühl

Fotografie Grafik & Pattern Design

# UNSEREKIDS | Kindergarten Aschau



Bei einem Waldspaziergang sammelten die Kinder viele Naturmaterialien für ein Insektenhotel. Besonders das gemeinsame Befüllen machte ihnen viel Freude. Dieses Hotel wurde anschließend im Ortskern von Aschau aufgestellt.



Im Oktober gab es das Puppentheater "Geko" im Kindergarten. Auf spielerische Weise wurde ihnen das Thema Gesundheitskompetenz näher gebracht. Finanziert wurde es vom "Gesunden Dorf".



Das Laternenfest im Kindergarten Aschau wurde in diesem Jahr am Vormittag gefeiert. Die Kinder hatten viel Spaß beim gemeinsamen Singen, Erzählen und Essen. Auch eine Runde durch die Ortschaft mit den Laternen durfte bei diesem besonderen Fest nicht fehlen.



WOHNHÄUSER u. AUFSTOCKUNGEN in RIEGELBAUWEISE, DACHSTÜHLE, SANIERUNGEN, HALLEN, CARPORTS, WINTERGÄRTEN, TERRASSEN, SCHALUNGEN, INNENAUSBAUTEN, u.v.a. ARBEITEN





## UNSERE KIDS | Kindergarten Oberschützen



In einer kleinen, gemütlichen Runde fand heuer das Laternenfest im Kindergarten statt.



Die Kinder machten einen Blätterhaufen, um darin zu toben und die Blätter in der Luft fliegen zu lassen.





Zum Nationalfeiertag zogen die Kindergartenkinder mit ihren Fahnen durch Oberschützen und besuchten auch das Gemeindeamt.

### JIN SHINJYUTSU

Japanisches Heilströmen

Gesundheit 🎯 in unseren Händen

Durch die eigenen mittels Selbsthilfe die in 3 Selbsthilfekursen gelernt werden kann oder in der Anwendung durch meine Hände



Christine Wagner

JSJ-Praktíkerín

Geistiges Heilen u.v.m.

Bei Interesse an den Kursen oder einer Sitzung ersuche ich um Kontaktnahme unter Handy 0699 110 40 753 Willersdorf Nr.96

### UNSERE KIDS Volksschule Aschau



Viel Spaß haben die SchülerInnen der VS Aschau in der bewegten Pause.



Die Kinder der 1. und 2. Schulstufe freuen sich über den selbst geschliffenen Glücksstein aus Edelserpentin.



Im Rahmen eines Lehrausgangs in den Wald konnten die Schüler-Innen der VS Aschau ihrer Kreativität freien Lauf lassen und ein gemeinsames Waldbild gestalten.



Die SchülerInnen der 3. und 4. Schulstufe präsentieren ihre selbst gebastelten Windräder.



Ein ökumenischer Gottesdienst fand zu Schulbeginn im Freien statt.





Als Einstieg für das Werkstück vom Knotenlöwen wurde die Geschichte vom Löwen, der nicht schreiben konnte, mit den Kindern erarbeitet.



Da die Volksschullehrer in diesen schwierigen Zeiten sehr darauf achten, dass Bewegung nicht zu kurz kommt, machen sie ausgedehnte Spaziergänge und verbinden diese mit Spielplatzbesuchen.



Kurz vor dem 2. Lockdown fand die Aktion "Hallo Auto" statt. Der ÖAMTC veranstaltete gemeinsam mit der AUFA im Rahmen der Verkehrserziehung diesen Vormittag. Kindern soll durch Eigenerlebnis der Begriff Anhalteweg verständlich gemacht werden, um dadurch die richtigen Verhaltensweisen für den Straßenverkehr zu erlernen.



Die Kinder der Volksschule Oberschützen entzünden die erste Kerze am Adventkranz.



Pointillismus - Punkt für Punkt zu einem Gemälde - die jungen Künstler stellten fest, dass diese Technik wirklich funktioniert.





BAUM- UND GARTENPFLEGE
FORSTMULCHEN
WURZELSTOCKFRÄSEN
BAUMABTRAGUNG
REKULTIVIERUNGSARBEITEN
DACHRINNENREINIGUNG
WINTERDIENST
HEBEBÜHNENVERMIETUNG

7432 Oberschützen - Mobil: 0664/4027713 - www.neubauer4you.com

### UNSERE KIDS Volksschüle Unterschützen



Zum gemeinsamen Ausklang der ersten Schulwoche gab es einen traditionellen Ausflug zur Mönichkirchner Schwaig. Bei strahlendem Sonnenschein startete die Gruppe zu den Spielplätzen. Dort wurde gelabt und gespielt! Es war ein riesen Spaß.



Anfang Oktober wurde ins neue Wald-Jahr gestartet. Gemeinsam mit den schon lieb gewonnen WaldpädagogInnen machten sich die Kinder nach einer kräftigenden Jause auf die Suche nach den Waldfrüchten im Herbst, die mit Hilfe von Becherlupen genau untersucht wurden. Zur großen Freude fanden die Kinder nicht nur Früchte, sondern sogar ein echtes Geweih.



Im Sachunterricht stehen in der 3./4. Klasse gerade die Themen Hühner und Hühnerhaltung am Programm. Um die trockene Theorie aufzulockern, wurden einige Hühnergehege der SchülerInnen besucht. Die Profis auf diesem Gebiet verrieten, wie sie sich um ihre Hühner und Hähne kümmern, was bei der Versorgung und Pflege wichtig ist und wie oft sie Eier einsammeln können.



Am 16. Oktober 2020 fuhr die Volksschule Unterschützen im Rahmen des Projekttages nach Eisenstadt in die Haydnkirche. Sowohl in der Kirche als auch im Schloss Esterhazy gab es einiges zu erfahren. Nach der Pizza zu Mittag gab es eine lustige Rätselrallye und noch einen Besuch in der Domkirche bevor es zum Römersteinbruch ging. Viel zu sehen gab es auch bei der Schifffahrt am Neusiedlersee. Ein tolles Erlebnis war die Nachtführung durch die Burg Forchtenstein, verkleidet als Vampire.



Bei tollem Herbstwetter fand der Zeichen- und Werkunterricht im Freien statt. Es wurden Blätter, Früchte, Äste und Gräser gesammelt und anschließend im Schulhof Naturpinsel damit gebunden. Einige Tage später bereiteten die Kinder mit Wachsmalkreiden Baumstämme vor, die dann mit Hilfe der Naturpinsel mit herbstlichem Laub bemalt wurden.



# UNSERE KIDS | Nachmittagsbetreuung Oberschützen



Jede einzelne Feder ist ganz besonders, zusammen ergeben sie ein wunderschönes Kunstwerk.



Die Kinder der Nachmittagsbetreuung bastelten fleißig und dekorierten mit ihren Arbeiten die Schule weihnachtlich.



Bei angemessenen Wetterbedingungen verbringen die Schüler-Innen draußen und erkunden die heimischen Wälder.



Auch für die Kinder die während des Lockdowns zu Hause sind wird ein Nikolaussackerl gestaltet.





### UNSERE KIDS Sportmittelschule Oberschützen



Die Sportmittelschule Oberschützen wurde im November 2020 für ihren Einsatz im Bereich Bewegung und Sport mit dem Gütesiegel "Bewegte Schule" ausgezeichnet. Die-

se Auszeichnung wird an jene Schulen verliehen, die ihren Schülerinnen und Schülern ein breites Bewegungsangebot bieten. Dazu zählen etwa bewegungsspezifische unverbindliche Übungen, Kooperationen mit Vereinen, aber auch eine bewegte Pausen- und Unterrichtsgestaltung.



Digitale Medien sind aus unserem Leben nicht mehr wegzudenken. Täglich gibt es Updates, neue Releases und wieder eine neue App. An der Sportmittelschule Oberschützen begleiten Pädagoglnnen die SchülerInnen in der digitalen Welt. Smartphones und Tablets sind nicht nur zum Spielen da. Geschulte Pädagoginnen und Pädagogen machen die SchülerInnen auf die Risiken und Gefahren der Technik aufmerksam und helfen ihnen dabei, sich kritisch damit auseinanderzusetzen.

Seit 25.11.2020 ist die SMS zertifiziertes ECDL-Schul-Test-Center. Somit können die SchülerInnen in Zukunft den ECDL (Computerführerschein) direkt am Standort in Oberschützen absolvieren.



Die Sportmittelschule durfte in diesem Schuljahr zwei erste Klassen begrüßen. In der Regelklasse starteten 7 Mädchen und 11 Burschen und in der Sportklasse zeigen 3 Mädchen den 16 Burschen, was Girl-Power bedeutet.



Am 23. Jänner 2021, öffnet die Sportmittelschule Oberschützen ihre virtuellen Türen. Es werden Einblicke in die SMS gegeben und auch interessante Kurzvideos mit wichtigen Informationen vorgeführt. Den virtuellen Tag der offenen Tür werden Sie ab dem 23. Jänner ab 8 Uhr 30 auf der Startseite unserer Website www.smsoberschuetzen.at finden.





### FEUERWEHR-NEWS

### VORBEREITUNG AUF DAS BRANDDIENSTLEIS-TUNGSABZEICHEN



Aufgrund der Covid-19-Sicherheitsbestimmungen musste das Feuerwehrleben im Jahr 2020 auf das Nötigste reduziert werden. Dennoch wurde in der Feuerwehr laufend daran gearbeitet, das Ausbildungsniveau zu halten und wo möglich noch zu verbessern. Daher haben sich einige Kameradinnen und Kameraden der FF Aschau entschlossen, die Prüfung für das Branddienstleistungsabzeichen in Bronze bzw. Silber im Oktober 2020 zu absolvieren.



Zur Vorbereitung traf sich die Gruppe im September und Oktober einmal wöchentlich um unter Einhaltung der Sicherheitsbestimmungen gemeinsam zu üben. Natürlich war auch der Nachwuchs wieder fleißig mit dabei. Leider musste aber die Prüfung aufgrund der Covid-19 Situation kurzfristig abgesagt werden. Das Ziel bleibt aber, die Vorbereitung im nächsten Jahr fortzusetzen und das Abzeichen erfolgreich zu absolvieren.



#### **NEUE PUMPE ANGEKAUFT**



Nach 31 Jahren im Dienste unserer Feuerwehr in Willersdorf wurde die Tragkraftspritze auf Grund eines Defekts in "Pension" geschickt. Die neue Pumpe "FOX4" wurde bei der Fa. Rosenbauer bestellt und am 02.10.2020 dankend übergeben.

Wir bedanken uns bei der Gemeinde Oberschützen für die Unterstützung der Finanzierung. Ein großer Dank gebührt auch der Ortsbevölkerung von Willersdorf für die jährlichen Spenden, welche eine solche Anschaffung möglich machen.





### INFORMATION:

Jede Person ist zur Ersten Hilfe verpflichtet, wenn ein Mensch in Not ist. Nicht Helfen zieht rechtliche Konsequenzen nach sich. Selbst wenn man selbst gar nicht beteiligt war, beispielsweise Zeuge eines Verkehrsunfalls, kann es strafbar sein, nicht zu helfen.

# VORSTELLUNG VON OBERSCHÜTZERN BEIM ROTEN KREUZ:

Heinz Wolfger ist aufgewachsen und lebt in Oberschützen. Neben seinem Job in Wien geht er gerne seiner Berufung der Hilfe im Rot Kreuz Bereich nach. Heinz steht dem Roten Kreuz seit dem Zivildienst im Jahr 2006 zur Seite. Viele verschiedene freiwillige Stunden bei Einsätzen, Schulungen und Ausbildungen kamen ihm zugute und er wurde im heurigen Jahr in der Bezirksversammlung zum Freiwilligenkoordinator gewählt. Die neue Herausforderung macht ihm große



Freude. Neben den vielseitigen Aufgaben im Beruf und beim Roten Kreuz macht es ihm sehr viel Spaß Zeit mit seinen beiden Nichten zu verbringen. Gerne verbringt er auch Zeit in der Natur um vom Alltagsstress Abstand zu nehmen.

Johanna Kainz lebt und arbeitet in Oberschützen. Nach der schulischen Ausbildung zur Kindergartenpädagogin engagierte sie sich im Rahmen eines freiwilligen Jahres in einer Wohngemeinschaft für mehrfach beeinträchtigte Erwachsene in Wien. Auch ihre berufliche Laufbahn startete sie



in Wien als Kindergartenpädagogin und danach war sie auch in der Kinderbetreuung in der Volksschule Aschau im Einsatz. Familiäre Ereignisse brachten Johanna in den Rauchfangkehrerbetrieb ihres Vaters. Dadurch veränderte sie sich 2019 beruflich. Zurzeit besucht sie die Berufsschule für Rauchfangkehrer. Gleichzeitig ließ sie sich in einer Informationsveranstaltung des Roten Kreuzes für den Rettungsdienst motivieren. Gesagt, getan legte sie auch schon im März 2020 die Prüfung dafür ab. Neben ihrem sinnvollen Hobby – wie sie es nennt – findet sie auch noch Zeit für Familie, Freunde und ihren kleinen Neffen, die ihr besonders wichtig sind. In Ihrem neuen Hobby fühlt sie sich sehr bestätigt, da sehr viele Patienten sehr dankbar sind – sei es nur ein offenes Ohr während der Fahrt ins Krankenhaus.

**DAS ROTE KREUZ** und die Gemeinde Oberschützen luden am 19. September 2020 zur Blutspende in das Feuerwehrhaus Oberschützen ein. Trotz Corona und den damit verbundenen Auflagen kamen 63 Menschen um Blut zu spenden. Im Namen eines jeden Einzelnen der auf die Spende angewiesen ist, möchten wir uns recht herzlich bedanken.



#### 8 STUNDEN ERSTE-HILFE-KURS

Wenn es um Menschenleben geht, zählen oft die ersten Minuten. Jede Maßnahme, die ein Ersthelfer unternimmt, erhöht die Überlebenschancen der Patientinnen. Um in der Rolle als Ersthelfer sicherer zu sein, lud die Gemeinde Oberschützen auch in Corona-Zeiten zu einem Erste Hilfe Kurs ein. Unter der Kursleitung von Annemarie Dragosits absolvierten 14 Teilnehmer den 8-stündigen Erste-Hilfe-Kurs. Mit Abstand, Hygienemaßnahmen und Mund-Nasen-Schutz wurde auf die Grundlagen der Ersten Hilfe eingegangen: Unfallverhütung, Rettungskette, Notruf, Atem- und Kreislaufstillstand, Herzdruckmassage, Beatmung, Wiederbelebung und alles im Erwachsenen- und Kindesalter. Von den vierzehn Teilnehmern benötigen nur drei diesen Kurs für Führerschein und Ausbildung. Die restlichen Teilnehmer zeigten Interesse, da die letzte Erste Hilfe Schulung schon Jahre zurück liegt.



### **ERSTE-HILFE-KURS**

Da erste Hilfe uns alle angeht, werden wir auch 2021 bei Interesse wieder einen kostenlosen Erste Hilfe Kurs und auch einen Kleinkinder Notfallskurs in der Gemeinde Oberschützen organisieren. Der Erste Hilfe Kurs ist auch für den Führerschein zulässig. Für die Organisation der beiden Kurse brauchen wir Anmeldungen.

Anmeldungen bitte in der Gemeinde unter 03353/7524 oder per Mail an elke.kainz@oberschuetzen.bgld.gv.at

### VBGM REINHARD JANY, ORTSVORSTEHER AUS UNTERSCHÜTZEN INFORMIERT:



Liebe Gemeindebürgerinnen, liebe Gemeindebürger!

Weihnachten, das Fest der Familie und der Zusammenkunft, wo man sich mit den Kindern, Verwandten und Freunden trifft und feiert. Doch genau diese Besuche werden heuer allem Anschein nach ausfallen. Zu groß ist die Gefahr einer Verbreitung des Coronavirus. Corona hat vieles verändert.

Der erste Lockdown im Frühjahr hat schlagartig alles verändert. Wir waren aufgefordert, unser soziales Zusammensein von heute auf morgen zu bremsen und zuhause zu bleiben. Nach einer kurzen Verschnaufpause im Sommer werden wir nun vor eine neue Geduldsprobe gestellt.

Im November kam der zweite Lockdown und was uns völlig überrascht hat, der Terroranschlag in Wien, der eine Spur von Angst und Tod hinterließ.

Rückblickend war das Jahr 2020 kein einfaches Jahr.

Trotz der Corona-Krise und der finanziellen Herausforderungen haben wir wiederum einiges in der Gemeinde investiert und umgesetzt.

Ein Container-Zubau bei der Volksschule Unterschützen, Sanierungsarbeiten in der NMS-Oberschützen. Die Ölheizung in Aschau wurde durch eine Pelletsheizung ersetzt. Viel wurde in die Infrastruktur wie Sanierung der Güterwege und Straßenbeleuchtung investiert und umgesetzt.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen besinnliche Weihnachten, alles Gute, vor allem Gesundheit im neuen Jahr.

Ihr Reinhard Jany

### WOLFGANG SPITZMÜLLER, LABG. UMWELTGEMEINDERAT INFORMIERT:



#### TOFU MIT ZITRONEN-SALBEI-SAUCE UND REIS.

Man muss weder VegetarierIn noch VeganerIn sein um öfter mal fleischlos zu kochen bzw. zu essen. Weniger und seltener Fleisch und Milchprodukte ist nicht nur für die Tiere besser, sondern auch für unsere Gesundheit und das Klima. Und versprochen, man kann dennoch genüsslich speisen.

### Ein einfaches Beispiel für die Feiertage oder auch jeden anderen Tag:

Für ca. 4 Personen. Die Zutaten möglichst in Bioqualität und regional.

- 1. Etwa 500g Tofu in mundgerechte Würfel schneiden, Bratöl in einer Pfanne erhitzen und den Tofu darin ca. 8 10 Minuten anbraten, öfter wenden. Die Sojawürfel müssen etwas braun werden. Mit Sojasauce ablöschen.
- 2. Zwei mittelgroße Zwiebeln schälen, fein hacken und mit einer Handvoll Salbei in Olivenöl glasig dünsten. Von der Hitze nehmen und mit Zitronensaft aufgießen, mit Zitronenschale, Salz und Cayennepfeffer würzen. Danach mit 150g Sauerrahm und 150g Joghurt vermischen und erwärmen ohne kochen.
- 3. Dazu passt am besten Reis und natürlich Salat.

Gutes Gelingen, frohe Weihnachten und einen guten Rutsch, wünscht

Umweltgemeinderat Wolfgang Spitzmüller

### **WIR GRATULIEREN!**

### Jubilare des ersten Quartals 2021

80.

Alexander Seper

90.

Hilda Jany

ÄLTER ALS 90.

Hilda Adele Hoffmann Ernst Jany Mag. Johann Werthner



Zum **80. Geburtstag** von Altbürgermeister HR Mag. Helmut Frauneder ließ es sich Bürgermeister Unger nicht nehmen und überbrachte dem rüstigen Jubilar die besten Wünsche seitens der Gemeinde Oberschützen.

# Der Bürgermeister, die Gemeindevertreter sowie das Team der Gemeindezeitung gratulieren allen Jubilaren recht herzlich!

Der Bürgermeister und die Vertreter der Gemeinde haben sich darauf geeinigt, aufgrund der Corona-Pandemie von persönlichen Gratulationen Abstand zu nehmen. Wir hoffen, dass wir sämtliche Jubilare nach überstandener Pandemie zu einem gemeinsamen Fest einladen können.

### **VBGM. INGRID ULREICH, ORTSVORSTEHERIN AUS ASCHAU INFORMIERT:**



Unser Leben mit Corona! Schau auf dich – schau auf mich! Bleiben Sie zu Hause! Diese oder ähnliche Sprüche hören wir mehrmals täglich

Ein klitzekleines Virus bringt unser Leben nun schon seit Monaten durcheinander – und wird es wahrscheinlich auch noch eine ganze Weile tun. Bis vor kurzem war es unvorstellbar, Home Office, Home Schooling, Kurzarbeit, hohe Arbeitslosigkeit, Geschäfte nur mit Mund-Nasen-Schutz betreten zu dürfen oder seine Freunde nicht oder nur auf Abstand sehen zu können. Aufgrund der hohen Infektionszahlen wurden von der Bundesregierung Maßnahmen verordnet, die uns in unserem privaten Bereich sowie in unserem gesellschaftlichen aber auch in unserem Vereinsleben drastisch einschränken.

Und obwohl das Thema Corona unsere Medien gerade beherrscht und die Welt über kaum etwas anderes zu sprechen scheint, fühlt sich die Situation trotzdem noch neu und sehr seltsam an. Die Corona-Pandemie macht vielen Menschen große Angst und hinterlässt auch Spuren in unserer Seele und unsere Psyche lei-

det. Gerade jetzt im Herbst/Winter sind viele von uns von psychi-

schen Verstimmungen oder Depressionen betroffen.

Aber denken Sie immer daran: Aus jeder Krise gibt es einen Ausweg. Davon zeugt nicht zuletzt unsere Menschheitsgeschichte. Es ist tröstlich zu sehen, dass trotz "Social Distancing" und Ausgangsverboten die Menschen zusammenrücken und sich gegenseitig helfen und unterstützen.

Langfristig hoffen wir natürlich, dass durch Impfungen ein Schutz gegen das Virus gewährleistet werden kann.

Dennoch, wir müssen weiterhin wachsam sein und weiterhin sehr streng, sehr konsequent die hygienischen Maßnahmen fortführen.

In diesem Sinne kommen Sie gut durch diese außergewöhnlichen Zeiten.

Bleiben Sie gesund! Alles Liebe Ingrid Ulreich

### Notruf 141

Beginn: 07:00 Uhr Ende: 19:00 Uhr

	JÄNNE	R 2021		FEBEF	R 2021		M	ÄRZ 2021
Fr	01.01.21	DR. ZALKA	Sa	06.02.21	DR. ZALKA	Sa 0	6.03.2	1 DR. ZALKA
Sa	02.01.21	DR. GYAKY	So	07.02.21	DR. ZALKA	So 0	7.03.2	1 DR. ZALKA
So	03.01.21	DR. GYAKY	Sa	13.02.21	DR. SCHMIEDTBHARRER	Sa 1	3.03.2	1 DR. GYAKY
Mi	06.01.21	DR. BEKTO	So	14.02.21	DR. SCHMIEDTBHARRER	So 1	4.03.2	1 DR. GYAKY
Sa	09.01.21	DR. ZALKA	Sa	20.02.21	DR. BEKTO	Sa 2	0.03.2	1 DR. BEKTO
So	10.01.21	DR. ZALKA	So	21.02.21	DR. BEKTO	So 2	1.03.2	1 DR. BEKTO
Sa	16.01.21	DR. BEKTO	Sa	27.02.21	DR. SCHMIEDTBHARRER	Sa 2	7.03.2	1 DR. SCHMIEDTBHARRER
So	17.01.21	DR. BEKTO	So	28.02.21	DR. SCHMIEDTBHARRER	So 2	8.03.2	1 DR. SCHMIEDTBHARRER
Sa	23.01.21	DR. GYAKY						
So	24.01.21	DR. GYAKY						
Sa	30.01.21	DR. SCHMIEDTBHARRER						
So	31.01.21	DR.SCHMIEDTBHARRER				URLAU	JB:	
						Dr. Gya	aky:	08.02.2021-14.02.2021 und

 $Achtung \ bei \ Funkschatten \ Anruf \ nach \ 10 \ Minuten \ wiederholen, fallweise \ Diensttausch \ m\"{o}glich.$ Der Bereitschaftsdienst ist ein NOTDIENST und darf nicht mit den Ordinationszeiten verwechselt werden! Es bedeutet auch nicht, dass der diensthabende Arzt in seiner Ordination sein muß!

Es handelt sich um eine RUFBEREITSCHAFT BEI NOTFÄLLEN.

am 27.03.2021

18.01-22.01.2021 Dr. Zalka:

Servicezeiten: Mo., Mi., Fr. 8 - 12:30 Uhr (Rezepte, Blutabnahmen etc.) Freitag den 12.02.2021 und Freitag den 26.03.2021

**Dr.Schmiedtberger-Harrer** 03353/85 54 0664/15 02 72 12

Dr. Gyaky 03353/70 00 0664/421 44 21

Dr. Zalka 03353/78 58 0664/411 29 83 Dr. Bekto Edmira 03353/368 99, 0680/246 83 81

Schädlingsbekämpfung – mörderisch gut!

Gebäudereinigung – immer wiederkehrend!

Gartenbetreuung – natürlich grün!

Tatortreinigung – effektiv diskret!

Dachbodenreinigung – höchst wirkungsvoll!

Taubenabwehr – vogel frei!



Bruckgasse 2 7432 Oberschützen Tel: +43/(0)3353/20 337-0 Fax: +43/(0)3353/20 637 E-Mail: office@mjgd.at

Web: www.mjgd.at



Marianne Jäger GEBÄUDEDIENSTE GMBI